

Contact

E-mail: sbs@statec.etat.lu
Tél.: 247-84370
247-84269

Matricule national

Nom de l'entreprise

Enquête structurelle sur les entreprises en 2023 industrie

Ce questionnaire vise à collecter des données auprès des entreprises en vue d'établir des statistiques sur l'activité et la structure de toutes les entreprises productrices de biens et de services.

Cette collecte est réalisée en **exécution du Règlement (CE) No 2019/2152 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 relatif aux statistiques européennes d'entreprises** et sur base de l'article 2 de la **loi du 10 juillet 2011 portant organisation de l'Institut national de la statistique et des études économiques (STATEC)**.

Conformément à la loi du 10 juillet 2011 portant organisation du STATEC, les recensés sont tenus de répondre au présent questionnaire. L'article 15 de la loi précitée prévoit **une amende de 251 à 2 500 Euros en cas de refus de répondre ou de fourniture intentionnelle de renseignements inexacts ou incomplets**.

Le STATEC garantit le traitement confidentiel des données individuelles des entreprises, qui servent **exclusivement à l'élaboration de statistiques ou à la réalisation d'études scientifiques**.

Prière de lire attentivement la notice explicative ci-jointe

Veuillez garder une copie du questionnaire dûment rempli à des fins d'archives pour vos propres besoins et renvoyer l'original au STATEC endéans le **délai indiqué dans la lettre d'accompagnement**.

Introduction

1. Objectif de l'enquête structurelle sur les entreprises

L'objectif est de mettre à disposition des décideurs nationaux et européens ainsi que des agents économiques en général des statistiques structurelles sur les entreprises (SSE) harmonisées et comparables sur la structure, l'activité, la compétitivité et la performance des entreprises productrices de biens et de services marchands dans l'Union européenne. Parmi les utilisateurs des SSE, on trouve notamment les décideurs politiques, les bureaux d'études, les instituts de recherche, les représentants de professions ou encore les entreprises visant à s'établir au Luxembourg.

2. Champ de couverture

La présente enquête concerne les personnes physiques ou morales ainsi que les succursales luxembourgeoises d'unités légales de droit étranger exerçant une activité économique selon la nomenclature générale des activités économiques dans la Communauté Européenne (NACE Rév.2) sur ou à partir du territoire luxembourgeois durant l'exercice comptable 2023.

3. Structure du questionnaire

Le questionnaire est divisé en plusieurs parties :

Partie A - Renseignements généraux

Partie B - Bilan

Partie C - Ventes

Partie D - Achats

Partie E - Ventes et achats par marché géographique

Partie F - Autres recettes

Partie G - Autres recettes par marché géographique

Partie H - Autres dépenses

Partie I - Autres dépenses par marché géographique

Partie J - Opérations sur biens d'investissement

Partie K - Opérations sur biens d'investissement par marché géographique

Partie L - Commentaires et coordonnées de contact

4. Comment compléter ce questionnaire ?

Ce questionnaire s'adresse **principalement au département comptable et financier** de votre entreprise.

Dans un but d'alléger la charge statistique de votre entreprise, il vous est loisible d'exercer l'**option PCN** (plan comptable normalisé), qui limitera votre obligation de réponse à certaines parties (cf. page suivante). Afin de pouvoir bénéficier de l'option PCN, les conditions suivantes doivent être réunies en même temps:

* votre entreprise a déposé les soldes repris au PCN relatif à l'exercice comptable pertinent pour répondre à ce questionnaire (cf. question A.2.3);

* votre entreprise ne détient aucun établissement stable (succursale) situé(e) à l'étranger pendant l'exercice comptable (cf. question A.6).

Introduction (suite)

Votre entreprise a-t-elle déposé le solde des comptes 2023 repris au Plan Comptable Normalisé (PCN) auprès du Registre de Commerce et des Sociétés du Grand-Duché de Luxembourg?

Veuillez s.v.p. cocher la case appropriée.

☐

Oui

Date du dépôt:



Remplir les Parties suivantes:

- A. Renseignements généraux
- C. Ventes
- D. Achats
- J. Opérations sur biens d'investissement
- E. et K. Ventilation des flux par marché géographique (ventes, achats et opérations sur biens d'investissements).
- L. Commentaires et coordonnées de contact

☐

Non



Remplir le questionnaire dans son entièreté et joindre une copie des comptes annuels, y compris les notes aux comptes.

Cette partie du questionnaire s'adresse
uniquement à votre entreprise
lorsqu'elle n'a pas exercé l'option PCN
pour ce questionnaire

Les pages en haut desquelles figure ce signe concernent uniquement les entreprises n'ayant pas déposé le solde des comptes repris au Plan Comptable Normalisé (PCN) auprès du Registre de Commerce et des Sociétés du Grand-Duché de Luxembourg.

A 1. Activités économiques

Partie A: Renseignements généraux (suite)

A 3. Détenteurs directs des parts sociales et contrôle ultime

3.1 Titulaires détenant au moins 10% des parts sociales ou actions de l'entreprise (par ordre décroissant):
Si votre entreprise est une succursale d'une société à l'étranger, veuillez uniquement indiquer le siège social de cette société.

	Nom (en lettres majuscules; en cas de personnes physiques indiquez 'PERSONNE PHYSIQUE')	Pays de résidence	Pourcentage des parts détenues
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

3.2 Nom et pays de résidence de l'entreprise qui exerce le contrôle ultime de votre entreprise:
(Par "contrôle" on entend le pouvoir de déterminer la politique ou la stratégie générale de l'entreprise.)

A 4. Personnes occupées (hors succursales à l'étranger)

moyenne des
12 mois

Non-salariés: il s'agit de personnes travaillant régulièrement et exclusivement dans votre entreprise, mais ne percevant pas de rémunération comptabilisée dans les frais de personnel.

Nombre de propriétaires qui n'ont pas de contrat de salarié avec votre entreprise	
Nombre de travailleurs / aidants familiaux	
Nombre d'autres non-salariés (p.ex. avocats, notaires et comptables ayant le statut d'indépendant)	

Salariés: il s'agit de toute personne qui perçoit une rémunération comptabilisée dans les frais de personnel.

Nombre de salariés (y compris les représentants et propriétaires ayant un contrat de salarié avec votre entreprise)	
---	--

Nombre total de personnes occupées	
------------------------------------	--

Partie A: Renseignements généraux (suite)

A 5. Affectation du résultat de l'exercice précédent

	Montant Luxembourg	Montant Etranger	Total
Dividendes décidés et/ou versés			
Rémunération versée aux organes de gestion ou de surveillance (<i>Tantièmes, jetons de présence, etc.</i>)			
Prélèvements de bénéfice			

A 6. Activités réalisées par des établissements stables ou succursales à l'étranger

6.1 Exploitation d' établissements stables situés à l'étranger

☐

Oui



allez à la question **A.6.2.**

☐

Non



continuez avec la question **A.7.**

6.2 Veuillez spécifier les informations suivantes au titre de l'exercice comptable 2023

Résultat net de l'exercice des établissements stables ou succursales à l'étranger	
Ventes ^{1) 2)} réalisées par les établissements stables ou succursales à l'étranger	
Achats ^{1) 3)} effectués par les établissements stables ou succursales à l'étranger	
Nombre de salariés travaillant dans des succursales à l'étranger	

1) nets des rabais, remises, ristournes accordés, et y compris les prélèvements de biens de votre production

2) Le total des ventes A.6.2.2 devrait correspondre au total du montant figurant dans le compte 70 (au niveau des succursales à l'étranger) du Plan Comptable Normalisé (PCN) si votre entreprise a déposé le solde des comptes de l'exercice concerné repris au PCN auprès du Registre de Commerce et des Sociétés.

3) Le total des achats A.6.2.3 devrait correspondre au total du montant figurant dans les comptes 601, 602, 606, 60822, 6091, 6092 et 6096 (au niveau des succursales à l'étranger) du Plan Comptable Normalisé (PCN) si votre entreprise a déposé le solde des comptes de l'exercice concerné repris au PCN auprès du Registre de Commerce et des Sociétés.

A 7. Unités locales

Par **unité locale**, on entend toute unité productrice (atelier, magasin, bureau, entrepôt, succursale) sise en un lieu topographiquement isolé et dans laquelle une ou plusieurs personnes travaillent pour le compte d'une même entreprise. Si le nombre de ces unités est **supérieur à 10**, veuillez attacher à la présente une **liste complète** contenant les mêmes informations.

	Nom de l'unité locale	Adresse et pays	Activité de l'unité locale	Début d'activité (année)	Chiffre d'affaires de l'exercice comptable	Personnes occupées (moyenne des 12 mois)	Surface de vente ¹⁾ (en m2)
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

¹⁾ La **surface de vente** correspond à la surface (en m2) de la partie des locaux de l'entreprise consacrée à la vente et à la présentation/exposition des marchandises, c'est-à-dire: la surface totale à laquelle les clients ont accès, y compris les salons d'essayage, la surface occupée par le comptoir et les étalages, la surface située derrière les comptoirs, utilisée par les vendeurs. La surface de vente totale ne comprend pas les bureaux, les pièces servant à entreposer et préparer les marchandises, les ateliers, escaliers, vestiaires et autres commodités.

Partie B: Bilan

Cette partie du questionnaire s'adresse uniquement à votre entreprise lorsqu'elle n'a pas exercé l'option PCN pour ce questionnaire

A condition que votre balance détaillée des soldes contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de celle-ci pour les comptes concernés au lieu de remplir vous-même la présente partie.

Actif

	Exercice courant	Exercice précédent
A. Capital souscrit non versé		
B. Frais d'établissement		
C. Actif immobilisé		
I. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES (y compris les acomptes versés)		
II. IMMOBILISATIONS CORPORELLES (y compris les acomptes versés)		
III. IMMOBILISATIONS FINANCIERES		
1. Parts dans des entreprises liées		
2. Créances sur des entreprises liées		
3. Participations		
4. Créances sur des entreprises ayant un lien de participation		
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations		
6. Autres prêts		
D. Actif circulant		
I. STOCKS		
II. CREANCES		
1. Créances résultant de ventes et prestations de services		
2. Créances sur des entreprises liées		
3. Autres créances		
III. VALEURS MOBILIERES		
1. Parts dans des entreprises liées, actions et autres titres à revenu variable		
2. Actions propres ou parts propres		
3. Titres à revenu fixe (p.ex.: obligations, bons du Trésor)		
IV. AVOIRS EN BANQUES, CCP ET CAISSE		
1. Avoirs en banques et en compte de chèques postaux		
2. Chèques et caisse		
E. Comptes de régularisation		
TOTAL ACTIF		

Partie B: Bilan (suite)

Passif	Exercice courant	Exercice précédent
A. Capitaux propres		
1. Capital souscrit et primes d'émission		
2. Réserves, hors plus-values immunisées		
3. Résultats reportés		
4. Éléments du résultat global (IFRS) et réserves de juste valeur		
5. Subventions d'investissement en capital		
6. Plus-values immunisées		
B. Provisions pour risques et charges		
1. Provisions pour pensions et obligations similaires		
2. Provisions pour impôts et autres provisions		
C. Dettes		
1. Emprunts obligataires		
2. Emprunts envers des établissements de crédit		
3. Dettes sur achats et prestations de services, et acomptes reçus sur commandes		
4. Dettes envers des entreprises liées		
5. Dettes fiscales		
6. Dettes au titre de la la sécurité sociale		
7. Autres dettes		
D. Comptes de régularisation		
E. Résultat de l'exercice		
TOTAL PASSIF		

Partie C: Ventes

A condition que votre balance détaillée des soldes contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de celle-ci pour les comptes concernés au lieu de remplir vous-même la présente partie.

Les ventes réalisées par les succursales / établissements stables situés à l'étranger sont à exclure. (cf. question A.6)

Les montants se comprennent hors TVA et net des RRR accordés.

Montant de l'exercice courant

C 1. Production de biens et prestation de services industriels

Extraction de pierres, sables, minéraux	
---	--

Fabrication de produits alimentaires, de boisson et de tabac	
Viandes et produits animaux, produits alimentaires et boissons	
Tabac manufacturé	

Fabrication de textiles et industrie de l'habillement	
Fils, tissus, articles textiles et étoffes	
Vêtements en textile, cuir et fourrures	
Cuirs travaillés, maroquinerie, chaussures	

Fabrication de produits issus du travail de matières premières et de produits intermédiaires	
Produits du sciage, produits à base de bois	
Pâte à papier, papier et cartons	
Produits de la cokéfaction, du raffinage de pétrole et des industries nucléaires	
Produits chimiques et agrochimiques et fibres synthétiques	
Produits en caoutchouc et produits en matière plastique	
Autres produits minéraux non-métalliques (<i>p.ex. verre, céramique, terre cuite, ciment, pierre, béton</i>)	
Produits métallurgiques et du travail des métaux	
Ouvrages en métaux	

Imprimerie et reproduction d'enregistrements, produits de l'édition	
--	--

Fabrication de machines, équipements et composantes	
Équipements mécaniques et machines, appareils domestiques	
Machines de bureau et matériel informatique	
Machines et appareils électriques	
Équipements de radio, tv et communication	
Instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	

Industrie automobile	
Véhicules et équipements automobiles, carrosseries, remorques	
Autres matériels ou moyens de transports (<i>p.ex. construction navale, aéronautique</i>)	

Fabrication de meubles, bijouterie, instruments de musique, articles de sport, jeux et jouets	
--	--

Services industriels	
Réparations, entretiens courants et travaux d'installation	
Travail à façon que l'entreprise a exécuté sur des matériaux appartenant à des tiers	

Production et distribution d'énergie	
Electricité	
Combustibles gazeux	
Chaleur	

Partie C: Ventes (suite)

Montant de
l'exercice courant

Captage, traitement et diffusion d'eau	
Ventes de déchets, de ferraille et de produits résiduels	
Assainissement, voirie et gestion de déchets	
Autres activités industrielles non classées ailleurs (à spécifier):	
.....	
.....	

C 2. Autres activités

Activité commerciale, revente en l'état de biens achetés à des tiers	
Type de produits revendus (à spécifier):	
.....	
.....	
.....	
dont: ventes effectuées dans le cadre d'activités de négoce international ¹⁾	
Prestations de services, études et produits des activités annexes	
Frais de transport facturés ou refacturés aux clients	
Commissions et courtages non financiers (p.ex. activité commerciale)	
Recherche et développement	
Ingénierie	
Mise à disposition de personnel	
Loyers reçus pour location de terres	
Loyers reçus pour garages, parkings, espaces parkings	
Loyers reçus pour biens immobiliers propres, autres que les terres	
Loyers reçus pour installations, équipements et machines	
Loyers reçus pour moyens de transport sans opérateur	
Autres loyers reçus non classés ailleurs (à spécifier):	
.....	
.....	
Refacturations intragroupe non classées ailleurs (p.ex. frais de gestion, d'administration)	
Promotion immobilière à titre accessoire	
Autres éléments du chiffre d'affaires (à spécifier)	
.....	
.....	

Les redevances perçues à titre principal ou accessoire sont à remplir dans la partie F.2.2

¹⁾ Par négoce international, on entend l'achat par votre entreprise de marchandises à un fournisseur non résident et la revente ultérieure en l'état de ces mêmes marchandises à un client non résident sans que lesdites marchandises ne franchissent la frontière luxembourgeoise.

Partie D: Achats

A condition que votre balance détaillée des soldes contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de celle-ci pour les comptes concernés au lieu de remplir vous-même la présente partie.

Les achats réalisées par les succursales / établissements stables situés à l'étranger sont à exclure. (cf. question A.6)

Les montants se comprennent hors TVA et net des RRR obtenus.

Montant de l'exercice courant

D 1. Achats de matières premières et de matériel

Produits de l'agriculture, de sylviculture et de la pêche

Produits végétaux

p.ex.: céréales, légumineuses, riz, tabac brut, fruits, produits de l'horticulture

Raisins et moûts de raisins

p.ex.: raisins de cuve et raisins de table

Produits de l'élevage

p.ex.: animaux vivants, lait brut, œufs, miel

Produits sylvicoles

p.ex.: bois, produits poussant à l'état sauvage (laque et résines, fruits)

Produits de la pêche et de l'aquaculture

p.ex.: poissons, coquillages et crustacés, plantes aquatiques comestibles

Produits des industries extractives

Minerais métalliques

p.ex.: minerais de fer et minerais de métaux non ferreux (bauxite, cuivre, plomb, zinc)

Produits divers des industries extractives

p.ex.: pierres, sables, argiles, minéraux chimiques, engrais minéraux, tourbe, sel

Produits alimentaires, boisson et produits à base de tabac

Viandes

p.ex.: viandes de boucherie, viandes de volailles, produits à base de viande

Lait et produits laitiers

p.ex.: beurre, yaourt, fromage, crème, glace, sorbet

Boissons

non-alcooliques ou alcooliques

Produits à base de tabac

Autres produits alimentaires

p.ex.: pain, pâtes, sucre, cacao, confiserie, plats préparés

Produits issus du travail de matières premières et de produits intermédiaires

Produits du travail du bois

p.ex.: placage, panneaux de bois, parquets, charpentes, bûches, pellets

Papiers et cartons

p.ex.: étiquettes, filtres, pâte à papier, papiers, carton et carton ondulé

Produits de la cokéfaction

p.ex.: coke, goudron

Produits chimiques

p.ex.: engrais, pesticides, peintures, colle, parfums, encre, gaz industriels, colorants

Produits en caoutchouc ou en plastique

p.ex.: plaques, feuilles, tubes, boîtes, caisses, portes, revêtements, pièces isolantes

Autres produits minéraux non-métalliques

p.ex.: verre, céramique, ciment, béton, chaux, plâtre, mortiers, briques, tuiles

Produits métallurgiques

p.ex.: tubes, tuyaux, profilés creux, barres, feuillards, tréfilé, métaux précieux demi-travaillés

Partie D: Achats (suite)

Montant de
l'exercice courant

D 1. Achats de matières premières et de matériel (suite)

Achats de textiles et produits de l'habillement

Produits de l'industrie textile <i>p.ex.: étoffes, tapis, moquettes, ficelles, cordes, filets</i>	
Cuir <i>p.ex.: cuirs tannés, cuirs et peaux chamoisés, parcheminés, vernis ou métallisés</i>	

Déchets et débris métalliques et non métalliques et matières résultant du recyclage de déchets	
--	--

Autres matières premières (à spécifier)	
.....	
.....	

D 2. Achats de matériel, d'équipements, de pièces détachées (incorporés aux ouvrages et produits)

Produits du travail des métaux <i>p.ex.: portes, fenêtres, réservoirs, serrures, ressorts, clous, rivets, vis, boulons, chaînes</i>	
Machines et équipements <i>p.ex.: moteurs et turbines, pompes et compresseurs, robinetterie, fours et brûleurs</i>	
Machines et appareils électriques <i>p.ex.: transformateurs électriques, matériel de distribution électrique, fils et câbles isolés</i>	
Equipements de radio, télévision et communication <i>p.ex.: circuits intégrés et circuits imprimés, téléphonie, appareils d'enregistrement</i>	
Instruments de précision, d'optique et d'horlogerie, etc. <i>p.ex.: thermostats, thermomètres, compteurs, détecteurs, montres, laser, loupes, lentilles</i>	
Produits des autres industries manufacturières <i>p.ex.: joaillerie, bijouterie, prothèses, instruments et fournitures à usage médical</i>	

D 3. Achats de marchandises destinées à la revente	
<i>dont: achats effectués dans le cadre d'activités de négoce international ¹⁾</i>	

¹⁾ Par négoce international, on entend l'achat par votre entreprise de marchandises à un fournisseur non résident et la revente ultérieure en l'état de ces mêmes marchandises à un client non résident sans que lesdites marchandises ne franchissent la frontière luxembourgeoise.

Partie E: Ventes et achats par marché géographique

Référence	Rubrique	Luxembourg	UE et pays tiers	
C.	Ventes	%	+	% = 100%
D.1	Achats de matières premières	%	+	% = 100%
D.2	Achats de matériel, d'équipements, de pièces détachées	%	+	% = 100%
D.3	Achats de marchandises destinées à la revente	%	+	% = 100%

Partie F: Autres recettes

Cette partie du questionnaire s'adresse uniquement à votre entreprise lorsqu'elle n'a pas exercé l'option PCN pour ce questionnaire

A condition que votre balance détaillée des soldes contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de celle-ci pour les comptes concernés au lieu de remplir vous-même la présente partie.
Les recettes concernant des succursales / établissements stables situés à l'étranger sont à exclure. (cf. question A.6)
Les montants se comprennent hors TVA.

Montant de l'exercice courant

F 1. Production immobilisée

Immobilisations incorporelles (y compris software)	
Immobilisations corporelles	

F 2. Autres produits d'exploitation

1. Subventions d'exploitation

Subventions sur produits	
Bonifications d'intérêts	
Indemnités compensatoires	
Autres (p. ex.: subventions destinées à promouvoir l'emploi, primes d'apprentissage reçues)	

2. Autres produits d'exploitation

Redevances pour	
- marques et franchises	
- licences informatiques	
- droits d'auteur et de reproduction	
- autres droits, concessions et valeurs similaires (p.ex. brevets)	
Jetons de présence, tantièmes et rémunérations assimilées	
Indemnités d'assurance touchées	
Autres produits (à spécifier):	
.....	
.....	
.....	

F 3. Produits financiers

1. Revenus de parts et de participations de l'actif immobilisé et de l'actif circulant

Dividendes reçus	
Autres revenus courants de parts et de participations ¹⁾	

2. Intérêts reçus

Intérêts sur titres de l'actif immobilisé et de l'actif circulant	
Intérêts sur créances de l'actif immobilisé et de l'actif circulant	
Intérêts sur comptes bancaires	
Autres intérêts (p.ex. leasings financiers)	

3. Escomptes obtenus

--	--

4. Autres produits financiers²⁾

--	--

¹⁾ y compris quote-part de bénéfice dans les entreprises mises en équivalence
²⁾ (p. ex.: gains de change, plus-values de cessions de valeurs mobilières de placement, écarts de conversion de devises)

Partie F: Autres recettes (suite)

Montant de l'exercice courant

F 4. Reprises sur corrections de valeur, subventions et plus-values de cessions d'éléments d'actif

1. Reprises de plus-values immunisées et de subventions

Plus-values immunisées à réintégrer au résultat	
Subventions d'investissement en capital à réintégrer au résultat	

2. Ajustements à la juste valeur et reprises sur corrections de valeur

--

3. Plus-values de cessions d'éléments d'actif immobilisé

Immobilisations incorporelles	
Immobilisations corporelles	
Immobilisations financières	

Partie G: Autres recettes par marché géographique

1. Autres produits d'exploitation

référence F.2	Luxembourg		UE et pays tiers		= 100 %
		%	+		%

2. Produits financiers

référence F.3	Luxembourg		UE et pays tiers		= 100 %
		%	+		%

Partie H: Autres dépenses

Cette partie du questionnaire s'adresse uniquement à votre entreprise lorsqu'elle n'a pas exercé l'option PCN pour ce questionnaire

A condition que votre balance détaillée des soldes contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de celle-ci pour les comptes concernés au lieu de remplir vous-même la présente partie.
Les dépenses concernant des succursales / établissements stables situés à l'étranger sont à exclure. (cf. question A.6)
Les montants se comprennent hors TVA.

Montant de l'exercice courant

H 1. Autres achats (nets des rabais, remises, ristournes)

1. Achats de matières consommables et d'autres fournitures

Combustibles solides	
Carburants et lubrifiants	
Combustibles liquides	
Gaz naturel	
Gaz comprimés (propane, butane)	
Electricité	
Eau et eaux usées	
Produits d'entretien	
Fournitures d'atelier, d'usines et de magasin, pièces de rechange	
Fournitures administratives et de bureau	
Fournitures pour l'informatique	
Pneumatiques	
Vêtements professionnels	
Emballages	
Petit équipement et petit outillage, valeur < 870 EUR	
Autres matières et fournitures consommables (à spécifier):	

2. Promotion immobilière

Achats de terrains destinés à la revente	
Achats d'immeubles existants destinés à la revente	

H 2. Stocks de biens et services produits, de matières premières, de matières consommables et de marchandises destinées à la revente

	Montant à la clôture	Montant à l'ouverture	Variation
Matières premières			
Matières consommables			
En-cours de production de biens			
En-cours de production de services			
Produits finis et intermediaires			
Marchandises destinées à la revente en l'état			
dont: stocks de tabacs, cigarettes, cigares			
Terrains destinés à la revente			
Immeubles existants destinés à la revente			

Partie H: Autres dépenses (suite)

Montant de l'exercice courant

H 3. Autres charges externes

1. Sous-traitance et achats pour compte de vos clients

Sous-traitance générale **non incorporée** aux ouvrages et produits

(nature ou produit à spécifier)

Sous-traitance et autres achats **incorporés** aux ouvrages et produits

(nature à spécifier)

2. Redevances de crédit-bail (leasing financier)

Immobilier

Matériel roulant

Autres biens mobiliers

3. Loyers et charges locatives (y compris leasing opérationnel)

Terrains

Constructions et bâtiments

Matériel roulant

Autres biens mobiliers

Charges locatives et de copropriété

Autres (p. ex.: mali sur emballages)

4. Entretien, réparation, maintenance et nettoyage

Constructions et bâtiments

Matériel roulant

Autres biens mobiliers

Autres (bureaux, ateliers, magasins, etc.)

5. Rémunération d'intermédiaires et honoraires

Commissions et courtages

Services informatiques

Frais sur émission d'emprunts

Frais de comptes et commissions bancaires (y compris droits de garde sur titres)

Frais sur moyens de paiements électroniques (p.ex. cartes de crédit)

Rémunérations d'affacturage (factoring)

Autres services bancaires, hors intérêts

Honoraires juridiques, de contentieux et frais d'actes notariés

Honoraires comptables, fiscaux et d'audit

Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires (à spécifier) :

6. Etudes et recherches (non incorporées dans les produits)

Recherche et développement

Etudes de marché

Autres études et recherches

7. Primes d'assurances

Assurances véhicules

- Responsabilité civile moyens de transport

- Assurance tous risques

Autres assurances (p.ex. insolvabilité clients, autre responsabilité civiles)

Partie H: Autres dépenses (suite)

Montant de
l'exercice courant

H 3. Autres charges externes (suite)

8. Frais de marketing et de publicité	
Annonces et insertions	
Achats de services publicitaires	
Foire et expositions	
Cadeaux à la clientèle, échantillons, etc.	
Catalogues et imprimés	
Dons courants, sponsoring	
Autres achats de services publicitaires	
9. Voyages et déplacements	
Frais de voyage	
Frais de séjour	
Frais de déménagement de l'entreprise	
Réceptions et frais de représentation	
10. Frais postaux et frais de télécommunication	
Timbres et autres frais postaux (<i>location de boîtes postales, etc.</i>)	
Frais de télécommunication	
11. Transports de biens et transports collectifs du personnel	
Transports de marchandises sur achats	
Transports de marchandises sur ventes	
Transports collectifs du personnel	
Autres transports (<i>p. ex.: transport entre établissement et chantiers</i>)	
12. Personnel extérieur à l'entreprise	
Personnel mis à disposition par une entreprise externe	
Personnel mis à disposition par une entreprise liée	
13. Documentation générale et technique	
14. Frais de colloques, séminaires, conférences	
15. Autres frais	
Elimination des déchets non industriels (<i>taxes communales, enlèvement des ordures</i>)	
Cotisations aux associations professionnelles	
Charges non définies ailleurs (à spécifier):	
.....	
.....	
.....	
.....	

Partie H: Autres dépenses (suite)

Montant de
l'exercice courant

H 4. Autres charges de gestion courante

1. Redevances pour concessions, licences, marques, droits et valeurs similaires	
Marques et franchises	
Redevances pour licences informatiques	
Redevances pour droits d'auteur et de reproduction	
Redevances pour autres droits, concessions et valeurs similaires (p.ex. brevets)	
2. Jetons de présence, tantièmes et rémunérations assimilées	
3. Pertes sur créances commerciales irrécouvrables	
4. Participation aux frais des succursales et filiales	
5. Participation aux frais d'administration de la maison-mère	
6. Autres charges de gestion courante (à spécifier):	

H 5. Impôts, taxes et versements assimilés, pénalités

1. Impôt sur la fortune	
2. Impôt foncier	
3. TVA non récupérable	
4. Impôts liés à l'importation	
Droits d'accises et taxe de consommation sur marchandises en provenance de l'étranger	
Droits de douane	
Impôts dérivés de la politique agricole commune (p. ex.: montants compensatoires)	
5. Montants compensatoires payés à l'exportation	
6. Droits d'accises à la production et taxe de consommation	
7. Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	
8. Taxes sur les véhicules	
9. Taxe sur les jeux et les amusements publics	
10. Taxe sur le lotto et prélèvements sur les paris	
11. Autres droits et impôts (taxe d'abonnement, taxes de péage, etc.)	

H 6. Pénalités, indemnités, dommages et intérêts

1. Amendes, sanctions et pénalités	
2. Indemnités, dommages et intérêts	

Les moins-values sur cessions d'immobilisations financières et les dotations aux corrections de valeur sont à remplir dans la partie H.9.

Partie H: Autres dépenses (suite)

Montant de l'exercice courant

H 7. Frais de personnel

1. Salaires bruts

Salaires bruts en espèces (<i>y compris primes, gratifications, suppléments, etc.</i>)	
Rémunérations fondées sur des actions (<i>p.ex. stock options</i>)	
Autres avantages en nature (<i>tickets de restaurant, produits à prix réduits, etc.</i>)	
Indemnités de licenciement (<i>montants versés pour non-observation du délai de préavis</i>)	

2. Salaires versés à des étudiants ou au personnel occasionnel

--

3. Charges sociales (*allocations familiales et assurances: accident, maladie, pension*)

Cotisations patronales obligatoires aux assurances sociales	
Pensions complémentaires:	
Primes à des fonds de pensions extérieurs	
Dotations aux provisions pour pensions complémentaires (<i>fonds de pension interne</i>)	
Versement de ce fonds interne aux collaborateurs retraités	
Pensions complémentaires versées par l'employeur	
Autres cotisations bénévoles	
Autres charges sociales (<i>médecine du travail, etc.</i>)	

H 8. Charges financières

1. Charges d'intérêts

Intérêts sur emprunts obligataires	
Intérêts sur emprunts bancaires	
Intérêts sur comptes courants bancaires	
Intérêts sur entreprises liées, autres emprunts et dettes (<i>p.ex. leasings financiers</i>)	
Autres intérêts	

2. Escomptes accordés

--

3. Quote-part dans la perte des entreprises mises en équivalence

--

4. Autres charges financières (*p. ex.: pertes sur créances liées à des participations, pertes de change, moins-values de cessions de valeurs mobilières de placement*)

--

Partie H: Autres dépenses (suite)

Montant de l'exercice courant

H 9. Dotations aux corrections de valeur et provisions pour risques et charges, moins-values de cessions d'éléments d'actif

1. Dotations aux corrections de valeur et provisions pour risques et charges

Dotations aux corrections de valeur sur frais d'établissement	
Dotations aux corrections de valeur sur immobilisations incorporelles	
Dotations aux corrections de valeur sur immobilisations corporelles	
Dotations aux corrections de valeur sur immobilisations financières	
Dotations aux corrections de valeur sur éléments d'actifs circulants et aux provisions pour risques et charges	
Dotations aux plus-values immunisées	

2. Moins-values de cessions d'éléments d'actif immobilisé

Immobilisations incorporelles	
Immobilisations corporelles	
Immobilisations financières	

H 10. Impôts sur le résultat et assimilés

Impôt sur le revenu des collectivités	
Impôt commercial communal	
Impôts étrangers sur le résultat	

L'impôt sur la fortune, la taxe d'abonnement et les impôts étrangers non liés au résultat sont à remplir dans la partie H.5.

Partie I: Autres dépenses par marché géographique

1. Achats de matières consommables et d'autres fournitures

référence H.1.1	Luxembourg		UE et pays tiers	
	%	+	%	= 100 %

2. Achats de terrains et d'immeubles destinées à la revente

référence H.1.2	Luxembourg		UE et pays tiers	
	%	+	%	= 100 %

3. Autres charges externes

référence H.3	Luxembourg		UE et pays tiers	
	%	+	%	= 100 %

4. Autres charges de gestion courante

référence H.4	Luxembourg		UE et pays tiers	
	%	+	%	= 100 %

5. Charges financières

référence H.8	Luxembourg		UE et pays tiers	
	%	+	%	= 100 %

J. Opérations sur biens d'investissement

A condition qu'il contienne un degré de détail comparable, vous pouvez nous faire parvenir une copie de votre tableau d'amortissement au lieu de remplir vous-même la présente partie.

VCN Ouverture	Acquisitions de biens d'investissement (hors TVA			
	Biens neufs	Biens ayant déjà servi (occasions)		Production immobilisée
		Valeur "franco établissement"	dont: frais de mutation	
Valeur comptable nette à la date d'ouverture de l'exercice comptable	Valeur "franco établissement"	Valeur "franco établissement"	dont: frais de mutation	Evaluation au prix de revient

1. Frais d'établissement

--	--	--	--	--

2. Immobilisations incorporelles

Frais de développement				
Etudes de marché et marketing				
Brevets				
Licences (hors logiciels / software) , marques				
Fonds de commerce (goodwill)				
Droits d'auteur et de reproduction (films, musique)				
Logiciels (software)				
Autres actifs incorporels (à spécifier)				
Immobilisations incorporelles en cours				

3. Immobilisations corporelles

a) Terrains non bâtis

--	--	--	--	--

b) Constructions et agencements de terrains

Immeubles d'habitation				
Bâtiments non résidentiels				
Ouvrages de génie civil				
Constructions en cours				

c) Installations, équipements, matériel de transport et matériel de bureau

Machines et équipements				
Machines de bureau et matériel informatique				
Appareils et équipements électriques				
Équipements de radio, télévision et communication				
Instruments médicaux, de précision, d'optique				
Meubles (y compris meubles de bureau)				
Véhicules automobiles				
Camions et autobus				
Autres (à spécifier)				
Installations, équipements, etc. en cours				

d) Objets de valeur (oeuvres d'art, antiquités)

--	--	--	--	--

4. Biens d'investissement situés dans des succursales à l'étranger.

--	--	--	--	--

déductible)	Subventions d'investissement se rapportant aux acquisitions de l'exercice	Cessions de biens d'investissements		Réévaluations et ajustements de juste valeur	Amortissements et dépréciations de l'exercice		VCN clôture
TVA non déductible		Valeur comptable	Prix de vente		Amort. et dépréciations bruts	Amortissements des subventions d'investissement se rapportant aux acquisitions de l'exercice	
sur la valeur des acquisitions							

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

Partie K: Opérations sur biens d'investissement par marché géographique

Référence STATEC	Rubrique	Luxembourg	UE et pays tiers	
J.2	Coût d'acquisition d'actifs incorporels, hors avances versées sur immobilisations incorporelles en-cours	%	+	% = 100%
J.2	Produits de cession d'actifs incorporels	%	+	% = 100%
J.3	Coût d'acquisition d'actifs corporels, hors avances versées sur immobilisations corporelles en-cours	%	+	% = 100%
J.3	Produits de cession d'actifs corporels	%	+	% = 100%

Partie L: Commentaires et coordonnées de contact

Si vous désirez faire des commentaires supplémentaires concernant ce questionnaire, merci d'utiliser l'espace ci-dessous :

Combien de temps a été nécessaire pour remplir ce questionnaire ?

_____ heure(s) _____ minute(s)

S'il vous plaît, complétez les informations suivantes concernant la personne susceptible de fournir éventuellement des précisions concernant ce questionnaire.

Nom: _____

Téléphone: _____

Fonction: _____

E-mail: _____

Merci de votre précieuse collaboration

(localité)

, le _____
(date)

(signature d'une personne autorisée à
signer pour le compte de l'entreprise)